



**UNA
COMUNIDAD**
de Sutiaba,
León, constru-
ye su propio
pozo en el
campo.



Una mano A LA COMUNIDAD

UN PROGRAMA DE COOPERACIÓN ITALIANA explica su trabajo en Nicaragua, donde a la par del apoyo extranjero resulta vital la colaboración de las instituciones locales y, sobre todo, el involucramiento de los propios beneficiarios en la solución de sus problemas

Texto y fotos: Annalisa Vandelli

En su trabajo de muchos años en León, las ONG COSPE y CESTAS, junto con socios locales y beneficiarios, han tratado temas como salud, agua e higiene ambiental. Tras esta larga experiencia, nació el actual proyecto financiado por la Cooperación Italiana que involucra a 14 comunidades indígenas de Sutiaba.

Dos años después del huracán Mitch, el manto acuífero había perdido mucha agua. El nivel siguió disminuyendo debido a las plantaciones de caña de azúcar, dejando sedienta a la población. De esa emergencia nació la idea: combinar la técnica de perforación bautista con la bomba Emas. Así en dos días se hace un pozo. La tecnología que se utiliza es una muy sencilla, muy fácilmente reproducible y bastante económica: con 40 dólares se hace un pozo y es totalmente autoconstruido. Los trabajadores son los mismos beneficiarios, y propiamente por el hecho de que ellos mismos se lo construyan, les permite adquirir conocimientos para reparar eventuales averías. Las familias se reúnen en grupos y turnándose se ayudan para construir cada uno su propio pozo, intercambiándose mano de obra.

La Cooperación Italiana, a través de la ONG, está terminando 70 sistemas sanitarios ecológicos, que van a sustituir las antiguas y malsanas letrinas, 50 pozos con bombas instaladas, 10 clubes del agua; está formando 140 Agentes Comunitarios de la Salud en prevención de las enfermedades gastrointestinales y vectoriales, preparando un manual sobre "Realización y mantenimiento de los pozos con tecnología apropiada" y realizando el análisis del agua de los sistemas hídricos realizados.

Los beneficiarios directos son 140 Agentes Comunitarios, 45 médicos, paramédicos, enfermeros y técnicos, 220 familias (alrededor de 1,100 habitantes de las



UN BRIGADISTA DE SALUD vacunando una niña contra la leptospirosis, en el barrio Marvin Marín de Managua.



TAMBIÉN SE TRABAJA en la construcción de 70 sistemas sanitarios ecológicos.



EL PROGRAMA EMERGENCIA de la Cooperación Italiana organizó también actividades deportivas dirigidas a los jóvenes.



comunidades indígenas y rurales). Los beneficiados indirectos son alrededor de 4,500 habitantes de las 14 comunidades indígenas y rurales involucradas.

En este territorio de por lo menos 100 kilómetros cuadrados, donde hay un solo hospital, los problemas higiénicos y sanitarios son muchos: enfermedad de la leptospirosis, malnutrición, complicaciones de parto y otras.

Con este proyecto, se ha implementado un sistema integrado que involucra líderes locales, operadores de la salud, enfermeros, médicos, universidad y, en cadena, el mismo hospital y las casas de la salud.

Desde las redes de esta malla no se escapa nadie. Es fundamental para no abandonar aquellos que por condiciones geográficas, económicas o culturales se encuentran aislados y solos, pues están mayormente en riesgo frente a las enfermedades.

Asimismo otros operadores trabajan voluntariamente apoyando mujeres que están próximas al parto o que llevan sus niños al hospital. Dan segui-

miento a niños que nacen con bajo peso o enfermos, también cuando son dados de alta. Los recién nacidos son registrados en una base de datos, garantizando un soporte informático que avala y evita a que nadie quede fuera del registro: empezando por el hospital hasta las unidades periféricas locales.

Un muchacho en camiseta blanca le da de tomar una medicina a una niña. Julio está involucrado en las brigadas de salud. Junto a otros voluntarios se encarga de monitorear, alertar e informar a la población sobre buenas prácticas para la comunidad, pero también de dar seguimiento a las vacunaciones. Aquellas pastillas que recibe la mamá son contra la leptospirosis. Él camina en una calle arruinada, inundada por una corriente de aguas negras, que no se pierde de vista hasta la pendiente del barranco donde va a caer. Julio tiene cuidado mientras baja por el sendero lleno de basura y restos de tierra derrumbada por las

lluvias. Desde el lecho del canal, se observan las casas de la comunidad.

El barrio se extiende literalmente colgado del barranco, en medio de una lucha entre la gravitación, la prepotencia del agua que se lo traga y la tierra firme.

En los bordes algunos niños se empeñan en remover la basura y el monte para sembrar ramitas verdes. Están sembrando árboles que echarán raíces de dos metros con las que esperan amarrazar la tierra y disminuir el riesgo de derrumbes. También ellos son voluntarios.

Otros voluntarios están empeñados en la limpieza del barrio.

En el marco del Programa Emergencia de la Cooperación Italiana, la ONG RE.TE implementa su proyecto junto con ÁFRICA 70, Progetto Continenti y en colaboración con la Alcaldía de Managua, el Minsa y la Defensa Civil. El proyecto se desarrolla en tres barrios marginales del Distrito III: Marvin Marín, Villa Holanda, Luis Alfonso Velásquez Flores y en el barrio 31 de Diciembre del Distrito VI.

FINALMENTE, el agua sale desde uno de los 50 pozos construidos en León, gracias al trabajo realizado por las comunidades, con ayuda de la Cooperación Italiana



RE.TE, junto a la población local, ante todo identificó los riesgos y estudió los instrumentos de prevención y gestión para difundirlos en la comunidad, para darle autonomía. El enfoque está dirigido sobre todo a las amenazas hídrico-meteorológicas, sanitarias y de seguridad vinculadas a jóvenes en situaciones de riesgo.

Se elaboró y actualizó un plan de contingencia para cada barrio. Se realizaron actividades sobre información, educación y comunicación a través de los Centros de Salud, Escuelas, Brigadas juveniles ambientales y otros actores presentes en el territorio; eventos deportivos y culturales para promover la integración social entre los jóvenes; acciones comunitarias de protección ambiental para una adecuada gestión de los desechos sólidos; acciones de cobertura sanitaria y vigilancia epidemiológica

dirigida a la eliminación de las infecciones en las casas y en la comunidad.

Se organizaron y formaron grupos de rescate y de intervención inmediata para la gestión de riesgos con énfasis hacia la población mayormente vulnerable como niños, mujeres embarazadas, discapacitados y ancianos.

Además, RE.TE ha facilitado, a nivel comunitario y municipal, el funcionamiento e incidencia de COLOPRED (Comité Local de Gestión de Riesgo), rehabilitando espacios de integración social y centros de albergue en casos de emergencia; realizando obras de mitigación de desastres con la construcción de pequeños muros de contención, pavimentación, nivelación de terrenos, pozos sépticos y reparaciones de infraestructuras ya existentes. **Z**

COOPERACIÓN ITALIANA

La Cooperación Italiana con el Programa Emergencia 2010 está trabajando a través de las ONG italianas en varias partes de Nicaragua con diferentes proyectos que enfocan sobre obras de mitigación, prevención y gestión del riesgo de desastres naturales. En tres reportajes vamos a contar esta tarea, descubriendo problemas y soluciones, pero también lugares, gentes y cambios de situaciones cercanas y lejanas.

En esta primera entrega se exponen dos proyectos:

1) Agua y Salud Comunitaria en las zonas rurales con riesgo de inundaciones en el territorio indígena de Sutiaba, municipio de León.

2) Fortalecimiento en la capacidad de respuesta de prevención, mitigación y gestión de las emergencias en cuatro barrios marginales de Managua.